



Asamblea

Distr. general
18 de mayo de 2011
Español
Original: inglés

17º período de sesiones
Kingston (Jamaica)
11 a 22 de julio de 2011

Elección de los miembros del Comité de Finanzas

Lista de candidatos propuestos por los Estados Partes

Nota del Secretario General

1. El mandato de los actuales miembros del Comité de Finanzas terminará el 31 de diciembre de 2011. Con arreglo a la sección 9 del anexo del Acuerdo relativo a la aplicación de la Parte XI de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar (“el Acuerdo”), los 15 miembros del Comité de Finanzas serán elegidos por la Asamblea para un período de cinco años. En la elección del Comité, se tendrá debidamente en cuenta la necesidad de una distribución geográfica equitativa y de la representación de los intereses especiales. Cada grupo de Estados a que se refiere la sección 3, párrafo 15 a), b), c) y d), del anexo del Acuerdo estará representado en el Comité por un miembro por lo menos. Hasta que la Autoridad tenga fondos suficientes, al margen de las cuotas, para sufragar sus gastos administrativos, se incluirá entre los miembros del Comité a los cinco mayores contribuyentes financieros al presupuesto administrativo de la Autoridad. En la sección 9 del anexo del Acuerdo también se establece que los Estados Partes propondrán como candidatos a personas de competencia e integridad máximas. Los miembros del Comité poseerán las debidas aptitudes profesionales para ocuparse de asuntos financieros. No podrán ser miembros del Comité dos personas que sean nacionales del mismo Estado Parte.

2. El Secretario General, mediante su nota verbal núm. 236/10 de 8 de octubre de 2010 y su nota verbal núm. 293/10 de 17 de diciembre de 2010, invitó a los miembros de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos a presentar, lo antes posible, a más tardar el 11 de mayo de 2011, tal y como había acordado la Asamblea en su 106ª sesión (ISBA/12/A/13, párr. 32), los nombres y el currículum vitae de los candidatos a miembros del Comité de Finanzas, cuya elección tendrá lugar durante el 17º período de sesiones de la Autoridad, que se celebrará del 11 al 22 de julio de 2011.



Anteriores elecciones del Comité de Finanzas

3. La primera elección de los miembros del Comité de Finanzas se realizó durante la segunda parte del segundo período de sesiones de la Autoridad, en agosto de 1996. A este respecto, se recuerda que, debido a las especiales circunstancias de esa elección, se decidió que el tiempo durante el cual los miembros del Comité desempeñaran funciones con anterioridad al 1 de enero de 1997 no se imputaría al mandato quinquenal.

4. En su 79ª sesión, celebrada el 10 de julio de 2001, la Asamblea eligió a 15 miembros del Comité de Finanzas para un mandato de cinco años a partir del 1 de enero de 2002 y decidió que la elección de los miembros del Comité no prejuzgaría en absoluto la composición general del Comité en elecciones futuras ni, en particular, las reivindicaciones de los grupos regionales (ISBA/7/A/7).

5. En la tercera elección del Comité de Finanzas, que tuvo lugar durante el 12º período de sesiones de la Asamblea de 2006, la Asamblea reconoció que existían aparentes diferencias en la interpretación del efecto combinado de los párrafos 3 y 4 de la sección 9 del anexo del Acuerdo. Tras un amplio intercambio de impresiones, la Asamblea procedió a la elección de los miembros del Comité. Con carácter excepcional, la Asamblea decidió elegir a los 15 candidatos, en el entendido de que la elección de 2 candidatos para un tercer período era una decisión puntual que no sentaría precedente para próximas elecciones. Asimismo, decidió que, en futuras elecciones, los Estados Partes notificarían el nombre de sus candidatos al menos dos meses antes del comienzo del período de sesiones (ISBA/12/A/13, párr. 32).

Situación de la presentación de candidaturas para la elección

6. A 11 de mayo de 2011, la Secretaría había recibido por parte de los miembros de la Autoridad la presentación de 15 candidaturas para la próxima elección del Comité de Finanzas. La Secretaría informó a los miembros de la Autoridad de dicha presentación de candidaturas mediante su nota verbal núm. 176/11 de 12 de mayo de 2011. Los nombres de los candidatos figuran en el Anexo I de la presente nota; sus currícula vitae se han incluido en el Anexo II.¹

7. El Secretario General desea recordar a los miembros de la Asamblea que la sección 9, párrafo 3, del anexo del Acuerdo, establece que, para la elección del Comité, además del requisito de que se incluya entre sus miembros a los cinco mayores contribuyentes al presupuesto de la Autoridad, se tendrá debidamente en cuenta la necesidad de una distribución geográfica equitativa y de la representación de los intereses especiales. El Acuerdo también exige que los Grupos A, B, C y D del Consejo estén representados por un miembro por lo menos.

8. En 2011, primer año del ejercicio económico 2011-2012, los cinco mayores contribuyentes son el Japón, Alemania, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Francia e Italia.

¹ La Secretaría ofrece los currícula vitae en los seis idiomas oficiales de la Autoridad, incluido el idioma en que se presentaron.

9. Los actuales miembros del Grupo C del Consejo son Australia (elegido durante el 16° período de sesiones, celebrado en 2010, por un período de cuatro años a partir del 1 de enero de 2011)², Indonesia (elegido durante el 16° período de sesiones, celebrado en 2010, por un período de cuatro años a partir del 1 de enero de 2011, en el entendimiento de que renunciará a su puesto en favor de Chile al cabo de dos años, es decir, en 2013, y ocupará el puesto en el Grupo E ocupado previamente por Chile hasta la expiración de su mandato de cuatro años)³, el Canadá (elegido durante el 14° período de sesiones, celebrado en 2008, por un período de cuatro años a partir del 1 de enero de 2009)⁴ y Sudáfrica (elegido durante el 14° período de sesiones, celebrado en 2008, por un período de cuatro años a partir del 1 de enero de 2009)⁵. Si bien el Grupo C ha contado con la representación de un miembro de Indonesia en el Comité de Finanzas, ninguno de los 15 candidatos presentados para la elección de los miembros del Comité de Finanzas para el período 2012-2016 representa a los actuales Estados elegidos miembros del Consejo en el Grupo C.

² Véase ISBA/16/A/11.

³ Véase ISBA/16/A/11.

⁴ Véase ISBA/14/A/12.

⁵ Véase ISBA/14/A/12.

Anexo I

Lista de los candidatos propuestos por los Estados Partes

<i>Nombre y nacionalidad del candidato</i>	<i>País que presenta la candidatura</i>
Aung, Zaw Minn (Myanmar)	Myanmar
Armas-Pfirter, Frida María (Argentina)	Argentina
Bakanov, Aleksey P. (Federación de Rusia)	Federación de Rusia
Choudhary, Pradip K. (India)	India
Elliot, Trecia (Jamaica)	Jamaica
Graziani, Francesca (Italia)	Italia
Kavina, Pavel (República Checa)	República Checa
Laki, Duncan M. (Uganda)	Uganda
Myklebust, Olav (Noruega)	Noruega
Ségura, Serge (Francia)	Francia
Storani, Reinaldo (Brasil)	Brasil
Whomersley, Chris (Reino Unido)	Reino Unido
Wilkens, David C.M. (Alemania)	Alemania
Yamanaka, Shinichi (Japón)	Japón
Yao, Jinsong (China)	China

Anexo II

Datos biográficos de los candidatos presentados por los Estados Partes

Dr. Zaw Minn Aung
Primer Secretario

Misión Permanente de la República de la Unión de Myanmar ante las Naciones Unidas

Fecha de nacimiento	23 de diciembre de 1971
Educación	Máster en Derecho, Máster en Investigación, Doctorado en Derecho Universidad de Yangon
Estado civil	Casado
Función actual	Primer Secretario asignado a las cuestiones relacionadas con la Sexta Comisión y Oficial Electoral
1997	Alférez, Ministerio de Defensa
1998 a 2001	Teniente/Capitán, Ministerio de Defensa
2001	Capitán, Ministerio de Defensa
2005	Comandante, Ministerio de Defensa
2006	Ingresó en el Ministerio de Relaciones Exteriores como Director Auxiliar. Asignado a trabajar con el Consejero y el Departamento de Asuntos Jurídicos
Desde 2009	Primer Secretario de la Misión Permanente de la República de la Unión de Myanmar ante las Naciones Unidas

Experiencia en conferencias

2006	Miembro de la delegación de Myanmar ante el Simposio Judicial Regional, Singapur
2007	Miembro de la delegación de Myanmar ante el Foro Marítimo de la Asociación de Naciones de Asia Sudoriental (ASEAN), Batam (Indonesia)
2008	Miembro de la delegación de Myanmar ante la Conferencia del Movimiento de los Países No Alineados, Teherán (República Islámica del Irán)
2008 y 2009	Miembro de la delegación de Myanmar ante las conversaciones sobre la frontera marítima entre Myanmar y Bangladesh, celebradas en la India y Bangladesh
2011	Jefe de la delegación de Myanmar ante el Tercer Foro Regional de la ASEAN, celebrado en Las Vegas, Estados Unidos de América

[Original: español]

Frida María Armas Pfirter

Datos personales

Fecha de nacimiento: 30 de septiembre de 1957
Nacionalidad: Argentina

EDUCACIÓN

- Abogada, Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de la Universidad Católica Argentina, Rosario.
- Doctora en Derecho por la Universidad de Buenos Aires, área Derecho Internacional (1992). Tesis aprobada con Sobresaliente (*Suma Cum Laude*); se le otorgó el "Premio Facultad" por la Facultad de Derecho de la Universidad de Buenos Aires.
- Ha sido becada para realizar estudios de Postgrado por la Universidad de las Naciones Unidas (1995), la Academia de Derecho Internacional de La Haya (1986, 1988, 1991, 1994), la Organización de Estados Americanos (OEA-1989), la Comisión de Derecho Internacional de Naciones Unidas (Ginebra-1988) y el Instituto Interamericano de Derechos Humanos (Costa Rica-1987)

ACTIVIDAD PROFESIONAL

- Profesora Titular de "Derecho Internacional Público" de la Facultad de Derecho de la Universidad Austral y en la Escuela de Guerra, Instituto Universitario Naval de la Armada Argentina.
- Integra la lista de Conciliadores y la lista de Árbitros (por la Argentina) del sistema de solución de controversias de la Convención de Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar.
- Integra la lista de Expertos en tema de Pesquerías (FAO) y la lista de Expertos en tema de Protección del Ambiente Marino (PNUMA) (por la Argentina) del sistema de solución de controversias de la Convención de Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar.
- Miembro de la Comisión Jurídica y Técnica de la Autoridad Internacional de Fondos Marinos (Kingston, Jamaica), entre 2000-2011. Vicepresidenta 2002-2005.
- Coordinador General de la Comisión Nacional del Límite Exterior de la Plataforma Continental Argentina (COPLA), desde el 8/9/97 hasta el presente.

PUBLICACIONES RELEVANTES

- Autora de tres libros y numerosos capítulos de libros y artículos especializados. Entre los más recientes se cuentan: "The Continental Shelf Beyond 200 Nautical Miles: Practice to Date and Some Issues of Debate", en VIDAS, Davor, *Law, Technology and Science for Oceans in Globalisation*, The Fridtjof Nansen Institute, Norway, 2010, pp. 477-498; "How can Life in the Deep Sea Be Protected?", en *The International Journal of Marine and Coastal Law* 24 (2009), 281-307; "Marco legal para la protección ambiental en la exploración y explotación de las costras ricas en cobalto", en COPLA-CARI (Ed.), *Los recursos de lecho y subsuelo del mar - Aspectos jurídicos, científicos y económicos de su exploración y explotación*, Buenos Aires, 2008, pp. 57-66; "Legal Framework for the Environmental Protection on Prospecting and Exploration for Cobalt-Rich Crusts", en *Mining Cobalt-Rich Ferromanganese Crusts and Polymetallic Sulphides Deposits: Technological and Economic Considerations*, International Seabed Authority, Jamaica, 2007, 40-56.

OTRAS ACTIVIDADES RELEVANTES

- Coordinador General del Comité de Evaluadores en varias Licitaciones Publicas Internacionales, entre otras las convocadas por el Proyecto PNUD ARG/98/008: N° 1/2001: Levantamiento geofísico del margen continental argentino; N° 1/2006: Adquisición de un sistema batimétrico monohaz de aguas profundas y servicios conexos; N°1/2003: Procesamiento de datos sísmicos 2D registrados del margen continental argentino. Supervisora posteriormente del desempeño de las empresas adjudicadas.
- Integrante del Subcomité de Evaluación de los informes de los primeros contratistas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos, Kingston, Jamaica, entre 2003-2008.
- Se ha desempeñado como Consultora del Banco Interamericano de Desarrollo, como Secretaria Letrada de la Corte Suprema de Justicia de la Nación.
- Es Miembro Consejero del Consejo Argentino de Relaciones Internacionales (CARI), Miembro Pleno del Instituto Hispano Luso Americano de Derecho Internacional (IHLADI), Miembro del Consejo Directivo de la Asociación Argentina de Derecho Comparado, Miembro Consejero de la Asociación Argentina de Derecho Internacional (A.A.D.I.), Miembro del Instituto de Derecho Internacional de la Academia Nacional de Derecho de Buenos Aires y Miembro Pleno de la Academia del Mar.

INTEGRANTE DE LA DELEGACIÓN ARGENTINA EN REUNIONES INTERNACIONALES

- Miembro de la delegación argentina entre los períodos 5° y 16° Período de Sesiones de la Autoridad Internacional de Fondos Marinos (Kingston-Jamaica, 1999-2010).
- Miembro de la delegación argentina en reuniones técnicas sobre límite exterior de la plataforma continental con otros países con problemáticas semejantes: Brasil, Uruguay, Dinamarca, Cuba, Ecuador.
- Integrante de la delegación argentina en las Audiencias Orales ante el Tribunal Internacional de Derecho del Mar en la Solicitud de Opinión Consultiva ante la Sala de Fondos Marinos sobre "Responsibilities and obligations of States sponsoring persons and entities with respect to activities in the International Seabed Area", 14 al 16 Septiembre de 2010 y febrero 2011.
- Integrante de la delegación argentina en reuniones de Naciones Unidas vinculadas al Derecho del Mar: entre otras Reunión del "Grupo de Trabajo sobre Biodiversidad fuera de los límites de la jurisdicción nacional" (2010); Proceso Abierto de Consultas Oficiosas de Naciones Unidas sobre los Océanos, 2004 y 2007;
- Miembro de la delegación argentina en la presentación del límite exterior de la plataforma continental y en la exposición oral de la presentación del límite exterior de la plataforma continental argentina, ante la Comisión de Límites de la Plataforma Continental, Nueva York, 21 de abril y 26 de agosto de 2009.
- Miembro de la Delegación Argentina en la Reunión de la Zona de Paz y Cooperación del Atlántico Sur (ZPCAS), 7 y 9 de mayo 2007, Palacio San Martín, Buenos Aires.
- Miembro de la delegación argentina en la "First Meeting of the Ad Hoc Ended Working Group on Protected Areas", 13 al 17 de junio de 2005, Montecatini, Italia.
- Miembro de la Delegación Argentina ante "FAO Technical Meeting for a Code of Conduct for Responsible Fishing", Roma, Septiembre 1994.

[Original: ruso]

Aleksey P. Bakanov**Fecha de nacimiento:** 20/06/1961**Lugar de nacimiento:** Moscú**Educación:** Educación superior**Conocimientos de idiomas extranjeros:** inglés**Ámbito de actividad:** Contabilidad y auditoría de instituciones públicas**Experiencia profesional**

1990 a 1996	Experto del Ministerio de Relaciones Exteriores de la Federación de Rusia
1996 a 1999	Experto principal de la Misión Permanente de la Federación de Rusia ante las Naciones Unidas en Nueva York, Estados Unidos de América
2000 a 2002	Experto principal del Departamento de Finanzas del Ministerio de Relaciones Exteriores de la Federación de Rusia
2002 a 2009	Experto principal de la Embajada de la Federación de Rusia en Finlandia
2009 a 2011	Jefe Adjunto de Contabilidad del Ministerio de Relaciones Exteriores de la Federación de Rusia
Desde 2011	Jefe Adjunto del Departamento de Finanzas – Contador Principal del Ministerio de Relaciones Exteriores de la Federación de Rusia

Pradip Kumar Choudhary

Nacido el 1 de agosto de 1955

Licenciado en Ciencias, Licenciado en Ciencias del Mar, Licenciado en Derecho, Máster en Derecho, Doctorado

Consejero (Asesor Jurídico) de la Misión Permanente de la India ante las Naciones Unidas (desde 2009)

Cargos desempeñados:

- Miembro del Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos
- Director de la División Jurídica y de Tratados del Ministerio de Relaciones Exteriores (2008 y 2009)
- Experto Jurídico ante el Gobierno de Eritrea (2006 a 2008)
- Director de la División Jurídica y de Tratados del Ministerio de Relaciones Exteriores (2004 a 2008)
- Oficial Jurídico de categoría I de la División Jurídica y de Tratados del Ministerio de Relaciones Exteriores (1998 a 2004)
- Oficial Jurídico de categoría II de la División Jurídica y de Tratados del Ministerio de Relaciones Exteriores (1991 a 1993)
- Profesor Auxiliar de Investigación del Indian Law Institute, Nueva Delhi (1987 a 1993).
- Profesor Auxiliar (investigación), Indian Society of International Law, Nueva Delhi (1984 a 1986)
- Disertante, Indian Academy of International Law and Diplomacy (1984 a 1986)
- Ejercicio independiente de la abogacía (1982 y 1983)
- Miembro de la Junta de Directores del Indian Journal of International Law (1984 a 1986)
- Miembro del Comité Ejecutivo de la Indian Society of International Law (2002 a 2005)
- Miembro Vitalicio de la Indian Society of International Law
- Miembro Vitalicio del Indian Law Institute

Miembro de la delegación de la India en varias Conferencia Internacionales y negociaciones bilaterales

- Asamblea General de las Naciones Unidas, sexagésimo cuarto período de sesiones (2009)
- Comité Especial sobre el Terrorismo Internacional (2009)
- Subcomisión de Asuntos Jurídicos de la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos, períodos de sesiones 49°, 45°, 43° y 41° (2009, 2006, 2005, 2004, 2003, 2002)
- Enmiendas al Convenio para la represión de actos ilícitos contra la seguridad de la navegación marítima
- Negociaciones sobre la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y sus Protocolos correspondientes
- Grupo de Trabajo mixto sobre la lucha contra el terrorismo y la delincuencia transnacional de la Iniciativa del Golfo de Bengala para la cooperación técnica y económica multisectorial (BIMSTEC)
- Negociaciones sobre la Convención de las Naciones Unidas contra la Corrupción
- Períodos de sesiones anuales del Comité Jurídico Consultivo Asiático-Africano, Nueva Delhi
- Negociaciones sobre el proyecto de convenio general contra el terrorismo internacional
- Conferencia sobre el establecimiento de la Corte Penal Internacional, (1998, 1999, 2000)
- Negociaciones sobre el Convenio Internacional para la represión de los atentados terroristas cometidos con bombas
- Negociaciones bilaterales sobre el Tratado de extradición con Alemania, el Canadá, los Estados Unidos de América y Tailandia

Dirección: Consejero, Misión Permanente de la India ante las Naciones Unidas, 235 E 43 ST, Nueva York, N.Y.

[Original: inglés]

Trecia Elliott

Aptitudes profesionales/ Sociedades

Diciembre de 1995

- Realización de los exámenes de la Asociación de Contadores Públicos Colegiados
- Obtención del Premio Profesional del Instituto de Contadores Colegiados de Jamaica por sus excelentes resultados en los exámenes de la Asociación de Contadores Públicos Colegiados
- Miembro Asociado de la Asociación de Contadores Públicos Colegiados y del Instituto de Contadores Colegiados de Jamaica

Educación

1990 a 1993

Universidad de las Indias Occidentales, campus de Mona, Jamaica

- Licenciatura en Ciencias, especialidad en Estudios de Gestión, con honores de primera clase
- Becaria de la Jamaica Flour Mills Foundation

Comités

- Representante de Jamaica en el Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos, desde 2006
- Miembro del Comité del Sector Público del Instituto de Contadores Colegiados de Jamaica, que realiza labores de estudio y asesoramiento acerca de diversas cuestiones relativas a la presentación de informes, la gestión y la responsabilidad en materia de finanzas en entidades del sector público
- Miembro del Comité de Adquisiciones y de la Junta Consultiva de Recursos Humanos del Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio Exterior

Experiencia profesional**Desde agosto de 2004****Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio Exterior****Oficial Principal de Finanzas**

Responsable de garantizar un sistema de gestión de programas eficaz y eficiente mediante el control y la coordinación de los presupuestos y de la administración del efectivo, y las cuentas, el registro y los informes financieros a través de:

- la supervisión de la preparación, la presentación y la gestión de los datos financieros;
- la prestación de asesoramiento normativo racional sobre cuestiones financieras y de operaciones;
- el examen y la revisión de los sistemas, los procedimientos y los controles financieros;
- la gestión de los recursos humanos del Departamento de Finanzas y Cuentas y de los recursos financieros del Ministerio en su conjunto.

Participación como miembro de la delegación de Jamaica en las sesiones de los Comités de Finanzas y Presupuesto de organizaciones internacionales en que se requiere su presencia

1993 a 2004**PricewaterhouseCoopers (antes Price Waterhouse)****Enero de 2002 a
junio de 2004****Directora Superior**

Responsable del servicio prestado a clientes más importantes y complejos de varios sectores, con presentación de informes a otro auditor. Entre sus obligaciones se incluían el establecimiento de una estrategia de auditoría; el asesoramiento técnico sobre cuestiones relativas a cuentas, operaciones y estrategias; el examen de estados financieros, y la gestión de actividades administrativas y de recursos humanos relacionada con la auditoría.

**Abril de 2002 a
junio de 2004****Jefa de Grupo**

Responsable de la administración de uno de los tres grupos de auditoría, con una plantilla media de 30 empleados. Asignación de tareas de auditoría a los empleados y seguimiento de la productividad y de la progresión de los miembros del grupo.

**Julio de 1998 a
octubre de 2002****Directora de Recursos Humanos y Capacitación**

Responsable de la planificación, el desarrollo, la ejecución, la evaluación y la actualización de los programas educativos y de aprendizaje de la empresa; seguimiento de la capacitación de los estudiantes para los exámenes de la Asociación de Contadores Públicos Colegiados y de peritos contables colegiados; contratación de personal de auditoría no cualificado; y recursos humanos generales relativos a funciones administrativas.

Enero de 2000 a diciembre de 2001	Directora Funciones similares a las del Director Superior, pero en lo referente a auditorías de tamaño medio, con presentación de informes directamente a otro auditor.						
Enero de 1998 a diciembre de 1999	Subdirectora Funciones similares a las del Director, pero en lo referente a auditorías de pequeño tamaño, con presentación de informes directamente a otro auditor o a un director superior.						
Octubre de 1995 a diciembre de 1997	Contador de categoría superior Presentación de informes, principalmente, a un director/subdirector en cuanto a los trabajos de auditoría, con funciones como la realización de actividades de planificación de auditorías; el seguimiento del progreso diario de las auditorías; la resolución de problemas técnicos con respecto a la contabilidad; y la supervisión del personal subalterno.						
Agosto de 1993 a septiembre de 1995	Auditor Becario/Contador de plantilla Realización y documentación de pruebas de auditoría en esferas específicas, con presentación de informes directamente a un auditor de categoría superior.						
Conocimientos de informática	<ul style="list-style-type: none"> • Dominio de las aplicaciones Microsoft Word, Excel y Power Point. • Competente en el uso del sistema de contabilidad FinMan del Gobierno de Jamaica. • Dominio absoluto del software patentado de auditoría de PwC, incluida la función de administrador de la base de datos de evaluación de riesgos. 						
Datos personales	<table border="0"> <tr> <td style="padding-right: 20px;">Fecha de nacimiento</td> <td>6 de marzo de 1972</td> </tr> <tr> <td>Nacionalidad</td> <td>Jamaicana</td> </tr> <tr> <td>Estado civil</td> <td>casada</td> </tr> </table>	Fecha de nacimiento	6 de marzo de 1972	Nacionalidad	Jamaicana	Estado civil	casada
Fecha de nacimiento	6 de marzo de 1972						
Nacionalidad	Jamaicana						
Estado civil	casada						

Francesca Graziani

Fecha y lugar de nacimiento 31/05/1973, Turín (Italia)
Nacionalidad Italiana

EXPERIENCIA LABORAL PERTINENTE

- **Desde marzo de 2007** SUN – Segunda Universidad de Nápoles – Facultad de Ciencias Políticas - S. Leucio, Caserta (CE)
- **Tipo de actividad o sector** Universidad
- **Ocupación o cargo desempeñado** Profesora Asociada
- **Desde 1997** Ministerio de Relaciones Exteriores de Italia – Servicio de Asuntos Jurídicos, Controversias Diplomáticas y Acuerdos Internacionales – Roma
- **Tipo de actividad o sector** Asesora jurídica
- **Ocupación o cargo desempeñado** Asesora jurídica externa del Jefe de Departamento del Ministerio de Relaciones Exteriores de Italia y del Agente del Gobierno italiano ante los tribunales internacionales.
- **Noviembre de 2001 a abril de 2003** Ministerio de Relaciones Exteriores de Italia - Servicio de Asuntos Jurídicos, Controversias Diplomáticas y Acuerdos Internacionales - Roma
- **Tipo de actividad o sector** Asesora jurídica
- **Ocupación o cargo desempeñado** Asesora jurídica del equipo de tareas sobre el Afganistán, creado por la Dirección General para Asia y Oceanía del Ministerio de Relaciones Exteriores
 En particular: a) asistencia jurídica al Gobierno afgano en la administración de la justicia; b) estudio de la legislación afgana vigente y de la normativa de los países islámicos pertinentes; c) promoción de cursos de capacitación para los jueces y fiscales afganos; d) organización científica de una conferencia sobre la administración de justicia en el Afganistán. (Roma, octubre de 2002)
- **26 de julio a 13 de agosto de 1999** Naciones Unidas - Nueva York
- **26 de febrero a 9 de marzo de 2001**
- **Febrero de 2002**
- **Tipo de actividad o sector** Organización Internacional
- **Ocupación o cargo desempeñado** Miembro de la delegación italiana en la Comisión Preparatoria para el establecimiento de la Corte Penal Internacional
- **Septiembre de 2000 a diciembre de 2001** Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados - oficina auxiliar del ACNUR para Italia, la Santa Sede y la República de San Marino, Sección de Protección, Roma.
- **Tipo de actividad o sector** Organización Internacional
- **Ocupación o cargo desempeñado** Fase trimestral – Asesora jurídica
- **Octubre de 1999 a mayo de 2001** Co.P.I.R. (Conferencia Internacional Permanente para los Refugiados) - Roma
- **Tipo de actividad o sector** Organización no gubernamental
- **Ocupación o cargo desempeñado** Colaboración
- **1992-1997** Amnistía Internacional - Roma
- **Tipo de actividad o sector** Organización no gubernamental

- **Ocupación o cargo desempeñado** Colaboración / intervención en seminarios, conferencias y debates sobre derecho internacional penal y humanitario y derechos humanos, y organización de los mismos, en Universidades y escuelas secundarias
- **1995** No Peace Without Justice (NPWJ) - Roma
- **Tipo de actividad o sector** Organización no gubernamental
- **Ocupación o cargo desempeñado** Cooperación activa con *NoPeace Without Justice*, el comité internacional de parlamentarios, alcaldes y ciudadanos por una nueva justicia internacional, en su campaña en favor del establecimiento de una Corte Penal Internacional.
Organización de dos seminarios de estudio en la Sociedad Italiana para las Organizaciones Internacionales (SIOI) y la Universidad Libre Internacional de Estudios Sociales (LUISS), en marzo y en diciembre de 1995 respectivamente, sobre el tema: "*La creación de una Corte Penal permanente de las Naciones Unidas*". Edición de dos publicaciones realizadas con el apoyo de la Unión Europea (1995).
- **1992-1995** Hands off Cain - Roma
- **Tipo de actividad o sector** Organización no gubernamental
- **Ocupación o cargo desempeñado** Colaboración con la organización no gubernamental *Hands off Cain*, que trabaja a escala internacional por la abolición de la pena de muerte.
- **1994** Caritas y la Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja
- **Tipo de actividad o sector** Asistencia humanitaria
- **Ocupación o cargo desempeñado** Trabajadora humanitaria en el campamento de refugiados en Borozija (Croacia)

EXPERIENCIA PROFESIONAL ACADÉMICA PERTINENTE

- **Desde 2002** SIOI (Sociedad Italiana para las Organizaciones Internacionales) - Roma
- **Cualificación obtenida** Profesora de Derecho Internacional en el curso de capacitación para el acceso a la carrera diplomática.
- **Temas principales** Derecho Internacional – Organizaciones Internacionales – Derecho de la Unión Europea
- **Desde 2000** Centro Italiano de Gestión Empresarial (CEIDA) - Roma
- **Cualificación obtenida** Profesora de Derecho de la Unión Europea en el Máster *Derecho Administrativo*, organizado por la Escuela de Administración Pública.
- **Temas principales** Derecho de la Unión Europea
- **2004 a 2010** SIOI (Sociedad Italiana para las Organizaciones Internacionales) - Roma
- **Cualificación obtenida** Profesora de Derecho Internacional en el Máster en *Relaciones Internacionales*
- **Temas principales** Derecho Internacional – Organizaciones Internacionales – Derecho de la Unión Europea
- **2004 a 2010** SIOI (Sociedad Italiana para las Organizaciones Internacionales) - Roma
- **Cualificación obtenida** Profesora de Derecho Internacional en el Máster en *Funcionarios Internacionales*
- **Temas principales** Derecho Internacional – Organizaciones Internacionales – Derecho de la Unión Europea

- **2004 a 2010**
- **Cualificación obtenida** SIOI (Sociedad Italiana para las Organizaciones Internacionales) - Roma
Profesora de Derecho Internacional en el Máster en *Jurisdicciones Internacionales: Universal y Europea*, organizado por la Universidad de Roma “Tor Vergata” y la Universidad de Camerino
- **Temas principales** Derecho Internacional – Organizaciones Internacionales – Derecho de la Unión Europea
- **2003 a 2008**
- **Cualificación obtenida** Instituto Regional de Estudios Jurídicos de Lazio “Arturo Carlo Jemolo” - Roma
Profesora de Derecho de la Unión Europea en el curso de dos años sobre *Derecho de la Unión Europea*.
- **Temas principales** Derecho de la Unión Europea
- **Año académico 2006-2007**
- **Cualificación obtenida** SUN – Segunda Universidad de Nápoles – Facultad de Ciencias Políticas - S. Leucio, Caserta (CE)
Profesora de Derecho Internacional y Protección Internacional de las Inversiones
- **Temas principales** Derecho Internacional – Organizaciones Internacionales – Derecho de la Unión Europea
- **2003 a 2007**
- **Cualificación obtenida** Accademia della Guardia di Finanza - Roma
Profesora de Derecho de la Unión Europea
- **Temas principales** Derecho de la Unión Europea
- **2003 a 2007**
- **Cualificación obtenida** Centro Italiano de Gestión Empresarial (CEIDA) - Roma
Profesora de Derecho Internacional en el Máster en *Consolidación de la Paz*
- **Temas principales** Derecho Internacional – Organizaciones Internacionales
- **2004 a 2007**
- **Cualificación obtenida** Accademia della Guardia di Finanza - Roma
Profesora de Derecho Internacional en Operaciones Militares y Policiales en el Máster en *Consolidación de la Paz*.
- **Temas principales** Derecho Internacional – Organizaciones Internacionales
- **2005 a 2006**
- **Cualificación obtenida** SUN - Segunda Universidad de Nápoles - Facultad de Ciencias Políticas - S. Leucio, Caserta (CE)
Profesora sustituta de Derecho Penal Internacional
- **Temas principales** Derecho Internacional – Organizaciones Internacionales
- **2006**
- **Cualificación obtenida** Escuela Europea de Estudios Avanzados "Jeann Monnet" y Presidencia Italiana del Consejo de Ministros
Profesora del curso para fiscales, jueces y agentes de policía de la República de Albania encargados de la lucha contra la delincuencia organizada.
- **Temas principales** Derecho Internacional – Organizaciones Internacionales – Derecho de la Unión Europea
- **Mayo a septiembre de 2003**
- **Cualificación obtenida** Instituto Diplomático del Ministerio de Relaciones Exteriores de Rumania en colaboración con el Instituto Diplomático “Mario Toscano” del Ministerio de Relaciones Exteriores de Italia
Curso para fiscales, jueces y funcionarios del Ministerio del Interior encargados del control fronterizo (Bucarest, mayo de 2003, septiembre de 2003; Iassi, octubre de 2004).
- **Temas principales** Organizaciones Internacionales – Derecho de la Unión Europea

EDUCACIÓN Y CAPACITACIÓN

- **Abril de 2003** UNIVERSIDAD DE ROMA “Tor Vergata” – Facultad de Derecho
- **Cualificación obtenida** Investigadora
- **Temas principales** Derecho Internacional – Organizaciones Internacionales

- **Mayo de 2002** UNIVERSIDAD DE ROMA “Tor Vergata” – Facultad de Derecho
- **Cualificación obtenida** Doctorado en Derecho Internacional
- **Temas principales** Derecho Internacional – Organizaciones Internacionales

- **Abril de 1997** UNIVERSIDAD DE ROMA “Tor Vergata” – Facultad de Derecho
- **Cualificación obtenida** Título de máster
- **Temas principales** Derecho Internacional – Organizaciones Internacionales

CAMPO PRINCIPAL DE ACTIVIDAD E INVESTIGACIÓN

Diversos trabajos de investigación patrocinados por el Ministerio de Educación, Universidades e Investigación en los siguientes ámbitos principales: Derecho Internacional Público; Derecho Internacional del Mar; Derecho de la Unión Europea.

PRINCIPALES PUBLICACIONES

- *La lucha contra la piratería marítima en el derecho internacional*, Nápoles, 2010
- *Información crucial sobre la proliferación de tribunales penales "mixtos"*, en *Estudios en homenaje a Umberto Leanza*, Nápoles, 2008
- *Refugiados nuevos y antiguos en el derecho internacional contemporáneo*, Nápoles, 2006
- *Espacio europeo de seguridad. La Unión Europea y sus relaciones con la OTAN y la OSCE*, Nápoles, 2006
- *Acuerdos de readmisión en la migración. Un reto para el derecho internacional, europeo y constitucional*, Sociedad Italiana de Derecho Internacional (SIDI), editado por el Profesor Umberto Leanza, Roma 17 y 18 de junio de 2004, Nápoles, 2005

CONOCIMIENTOS Y COMPETENCIAS PERSONALES

LENGUA MATERNA:

ITALIANO

- **Leído**
- **Escrito**
- **Hablado**

INGLÉS

Fluido
Fluido
Fluido

FRANCÉS

- **Leído**
- **Escrito**
- **Hablado**

Fluido
Fluido
Fluido

**CONOCIMIENTOS Y
COMPETENCIAS
INFORMÁTICOS**

Dominio excelente de Microsoft Office, Internet y gestión de correo.
Amplios conocimientos de los sistemas operativos Windows XP y Vista

Roma, 9 de mayo de 2011

[Original: inglés]

Pavel Kavina

- 1970 Nació en Praga, República Checa
- 1988-1989 Ingresó en el Centro de Economía de las Materias Primas, Universidad Carolina, Praga
- 1996 Obtuvo un título en Geología Económica y Geoquímica de la Facultad de Ciencias Naturales, Universidad Carolina, Praga
- 1998 - 2003 Ingresó en el Czech Geological Survey (Geofond) como jefe del Departamento de Políticas sobre Materias Primas
- 2001- 2003 Miembro del equipo del proyecto titulado “Formulación de la política nacional sobre las materias primas en relación con las condiciones particulares que imperan en las distintas regiones para la planificación local”
- 2002 - 2008 Estudios de doctorado con los profesores Palas y Sivek de la Escuela Superior de Minería, Universidad Tecnológica de Ostrava, Instituto de Ingeniería Geológica, República Checa
- 2003 Ingresó en el Ministerio de Industria y Comercio como analista de materias primas minerales de la División de Materias Primas y Política Energética
- 2004 Obtuvo un certificado en el curso de capacitación en “Gestión de los recursos energéticos para los países de Europa Central y Oriental”, organizado por el Organismo Japonés de Cooperación Internacional y la Asociación Internacional Tecnocooperativa Kitakyushu del Japón.
- 2004 Siguió un curso de formación de corta duración en la Direcção Geral de Geologia e Energia, Ministerio de Economía de Portugal
- 2004 Fue nombrado Presidente de la Bolsa de Productos Básicos de la República Checa
- 2005 Fue nombrado miembro del Consejo de Políticas sobre Materias Primas, grupo consultivo del Ministro de Industria y Comercio para el sector minero de la República Checa
- 2006 Obtuvo del Ministerio de Industria y Comercio de la República Checa (Comité Técnico) el certificado de experto en planificación, gestión y supervisión de la exploración de los yacimientos minerales marinos, así como en estimación y cálculo de las reservas
- 2006 Fue nombrado miembro de la Junta de Examinadores del Ministerio de Industria y Comercio de la República Checa en calidad de experto en planificación, gestión y supervisión de la exploración de los yacimientos minerales marinos, así como en estimación y cálculo de las reservas
- 2006 Fue nombrado Representante Plenipotenciario permanente de la República Checa en el Consejo de la Organización Conjunta Interoceanmetal por el Ministerio de Industria y Comercio de la República Checa
- 2007 Fue elegido miembro del Comité de Finanzas de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos
- 2007 Fue nombrado Director Adjunto de la División de Materias Primas y Política Energética del Ministerio de Industria y Comercio de la República Checa
- 2007 Fue elegido miembro de la Junta del Instituto de Geología, Academia de Ciencias de la República Checa

- 2008 Fue nombrado jefe del Departamento de Políticas sobre Materias Primas, División de Minería del Ministerio de Industria y Comercio de la República Checa
- 2009 Fue nombrado Director de la División de Materias Primas y Seguridad Energética del Ministerio de Industria y Comercio de la República Checa
- 2009-2010 Fue elegido miembro del grupo de trabajo especial de la Comisión Europea sobre la definición de materias primas fundamentales del Grupo de Suministro de Materias Primas
- 2000 – 2010 Ha publicado más de 65 trabajos sobre materias primas y recursos minerales

[Original: inglés]

Duncan Muhumuza Laki

Fecha y lugar de nacimiento: 9 de noviembre de 1962, Uganda
Estado civil: Casado con cuatro hijos
Nacionalidad: Ugandés

Profesional con amplia experiencia jurídica, a escala nacional e internacional, especializado en la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar y con un dominio demostrable de cuestiones relativas a la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos. Conocimiento del sistema de las Naciones Unidas y de sus relaciones con otras organizaciones internacionales y con las autoridades nacionales.

¡) EXPERIENCIA PROFESIONAL

- Asesor Jurídico de la Misión Permanente de Uganda ante las Naciones Unidas: desde 2005;
 - Realización de auditorías jurídicas (generales y forenses) para garantizar el cumplimiento de los reglamentos financieros por parte del oficial de contabilidad de la misión;
 - Asesor del Comité de Finanzas de la misión; Comité de Adquisiciones;
 - Coordinación del equipo de recepción de la Conferencia de Examen de la Corte Penal Internacional de 2010;
 - Asesor del equipo del Consejo de Seguridad, responsable del cumplimiento de la carta de la misión durante el mandato de Uganda 2009-2010;

Jefe de la delegación de Uganda en varios períodos de sesiones de la Asamblea de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos. Importante defensor de la desmitificación de la zona internacional de los fondos marinos entre los Estados sin litoral. Participante activo en las deliberaciones de la Asamblea y el Consejo que llevaron a hitos de gran importancia, como la aprobación de regulaciones sobre los sulfuros polimetálicos, y el acuerdo para solicitar una opinión consultiva sobre la responsabilidad de los Estados patrocinadores.

- Vicepresidente de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos, 16º período de sesiones de la Asamblea, 2010; Promoción de los fondos marinos internacionales como un patrimonio común de la humanidad, incluso para los Estados sin litoral.
- Socio principal de Muhumuza-Laki, Twesigire & Co. Advocates, Uganda, 1997 a 2005. Bufete de abogados líder en Uganda, especializado en servicios financieros y transacciones comerciales e inmobiliarias;
- Secretario Corporativo del Nile Bank Ltd, Uganda, 1998;
Asesor Jurídico Principal de esta importante institución bancaria;

- Asesor jurídico del Departamento de Política Macroeconómica, Ministerio de Finanzas de Uganda, 1996 a 1998;
 - Jefe del grupo de trabajo para la creación del organismo de regulación de los mercados de capital (precursor de la Autoridad de Mercados de Capital de Uganda);
 - Jefe del grupo de trabajo para la creación de Post Bank Uganda Ltd., una importante institución bancaria nacional;
 - Jefe del grupo de trabajo encargado de reestructurar NPART Uganda, un fondo fiduciario creado para recuperar todos los activos improductivos anteriormente en poder de las instituciones bancarias reestructuradas.
- Registro de la Propiedad, Ministerio de Tierras e Inspecciones, 1986 a 1996; Miembro del equipo del distrito de Luweero y del Comité de Planificación; Asesor sobre rehabilitación después de los conflictos, Uganda.
- Profesor a tiempo parcial, Colegio Cooperativo de Uganda, Bukalasa, 1987 a 1990
- Profesor a tiempo parcial, Instituto de la Administración Pública, 1986, Uganda

ii) EDUCACIÓN

- Instituto Tecnológico de Illinois, Facultad de Derecho Chicago-Kent – Máster en Derecho de Servicios Financieros, 1991-1992;
- Centro de Desarrollo del Derecho, Kampala – Título de posgrado en Prácticas Jurídicas, 1984 a 1985;
- Universidad Makerere Kampala – Licenciado en Derecho, 1981 a 1984;

iii) PUBLICACIONES

- El reto de la privatización en una economía en desarrollo: Argumentos a favor de una Bolsa de Valores en Uganda, 1992;
- La crisis financiera de las economías de Asia oriental: ¿Motores económicos convertidos en tigres de papel? 1997;
- Un acto de soberanía legítimo: ¿Cometió Uganda actos ilícitos internacionales con la expropiación por parte de Idi Amin de los bienes de los asiáticos que abandonaron el país? Universidad Makerere, Kampala, 1984;

iv) AFILIACIONES PROFESIONALES

- Sociedad de Derecho de Uganda (Asociación de la Abogacía);
- Abogado, Tribunal Supremo de Uganda y todos los tribunales inferiores;
- Admitido en el Colegio de Abogados, 1991, Uganda

v) CONOCIMIENTOS ESPECIALIZADOS PERTINENTES

- Excelente capacidad de negociación;
- Conocimientos sólidos sobre cuestiones financieras, presupuestarias y de contabilidad;
- Espíritu de equipo;
- Capacidad para trabajar en entornos multiculturales.

[Original: inglés]

Olav Myklebust

Nacido el 7 de septiembre de 1967 en Drammen, Noruega.

Nacionalidad noruega.

Experiencia profesional

Desde 2010	Director General Adjunto, Jefe Adjunto del Departamento Jurídico, Ministerio de Relaciones Exteriores de Noruega.
2009 y 2010	Director General, Jefe del Departamento Jurídico, Ministerio de Relaciones Exteriores de Noruega.
2005 a 2009	Director General Adjunto, Jefe de la Sección de Derecho de los Tratados y Derecho del Mar del Departamento Jurídico, Ministerio de Relaciones Exteriores de Noruega.
2002 a 2005	Subdirector General de la Sección de Derecho Internacional del Departamento Jurídico, Ministerio de Relaciones Exteriores de Noruega.
2001 y 2002	Asesor de la Sección de Derecho Internacional del Departamento Jurídico, Ministerio de Relaciones Exteriores de Noruega.
1998 a 2001	Primer Secretario, Delegación Permanente de Noruega ante la OTAN, Bruselas (Bélgica).
1995 a 1998	Segundo Secretario, Real Embajada de Noruega en Reykjavik (Islandia).
1993 a 1995	Oficial Ejecutivo, Ministerio de Relaciones Exteriores de Noruega.

Nombramientos pertinentes

2006	Miembro del Comité de Finanzas, Autoridad Internacional de los Fondos Marinos.
2005 y 2006	Presidente de la Asamblea de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos.
2002 a 2005	Vicepresidente de la Asamblea de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos.

Educación

Candidatus juris (Máster en Derecho) por la Universidad del Bergen, Noruega, en 1993.

Serge Ségura

Nacido el 16 de febrero de 1955

Licenciado en Derecho (Aix-en-Provence) por el Instituto de Estudios Políticos de París

Consejero Especial de Asuntos Exteriores

El Sr. Ségura es diplomático de carrera desde 1980. Desde 2007 es subdirector de derecho del mar, derecho fluvial y polos de desarrollo en la Dirección de Asuntos Jurídicos del Ministerio de Asuntos Exteriores y Europeos.

Anteriormente ocupó puestos diplomáticos en el extranjero, a menudo en calidad de subjefe de misión (Angola, Eslovenia, Madagascar, España, Albania y Suecia), así como cargos en la Administración Central, donde ha tenido la ocasión de especializarse, dentro de la Dirección de Asuntos Jurídicos (1998-2001, 2007-2011), en cuestiones relativas al derecho del mar.

En el marco de sus funciones, el Sr. Ségura participa como Jefe de la delegación francesa en las siguientes reuniones internacionales:

- Reunión de los Estados partes en la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, Nueva York;
- Comisión para la Conservación de los Recursos Vivos Marinos Antárticos (CCAMLR), Hobart (Australia)
- Grupo “Derecho del Mar” de la Unión Europea (COMAR), Bruselas
- Reunión de los Estados partes del Tratado Antártico (ATCM)
- Consultas informales sobre el proyecto de resolución “Océanos y el derecho del mar” (“resolución general”), que se presentará ante la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Además, el Sr. Ségura es miembro de la delegación francesa en el período de sesiones de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos, que se celebra anualmente en Kingston (Jamaica).

Dirigió la delegación francesa que participó en la negociación de la Convención de la UNESCO sobre la protección del patrimonio cultural subacuático y ha participado en varias negociaciones bilaterales de delimitación.

El Sr. Ségura ha participado en diversos coloquios y seminarios marítimos, especialmente en el de la diversidad biológica marina de 2008 en Mónaco y en el de la piratería organizada de 2010, organizado por la Asociación Francesa de Derecho Internacional. En 2011 ha sido auditor en la Academia de Derecho Internacional de La Haya con ocasión de un período de sesiones sobre “La seguridad en el derecho internacional del mar”.

Reinaldo Storani

- 1956 – Nacido el 6 de enero en Jundiaí, SP (Brasil)
- 1982 – Ingreso en el Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil como tercer secretario en el servicio diplomático.
- 1984 – Asistente de la División de Presupuestos y Planificación Financiera, Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil
- 1985 – Oficina Financiera del Brasil, Nueva York
- 1986 – Segundo Secretario en el servicio diplomático
- 1988 – Embajada en Asunción (Paraguay)
- 1991 – Jefe de la División de Arquitectura e Ingeniería del Departamento de Administración, Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil
- 1991 – Asesor del Secretario de Presupuestos y Finanzas, Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil
- 1992 – Coordinador de la Conferencia Interparlamentaria sobre Medio Ambiente y Desarrollo. 1992 – Coordinador Ejecutivo del Departamento de Administración, Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil
- 1993 – Encargado de Negocios de la Embajada en Trípoli
- 1993 – Primer Secretario en el servicio diplomático
- 1994 – Designación como consejero de la Embajada en Teherán.
- 1996 – Jefe de la División de Administración General, Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil.
- 1999 – Consejero en el servicio diplomático
- 1999 – Vicecónsul General, Consulado General en Milán
- 2003 – Jefe de la Coordinación General de Presupuestos y Finanzas, Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil
- 2004 – Curso sobre Estudios Avanzados en el Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil (necesario para ser ascendido al rango de Ministro en el servicio diplomático). Tesis: *Un enfoque presupuestario y financiero para el Ministerio de Relaciones Exteriores.*
- 2005 – Ministro en el servicio diplomático
- 2006 – Ministro Consejero, Embajada en Bruselas.
- 2008 – Jefe de la Coordinación General de Presupuestos y Finanzas, Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil

[Original: inglés]

Chris Whomersley

Chris Whomersley ingresó en el Ministerio de Relaciones Exteriores y Asuntos del Commonwealth del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte como Asesor Jurídico Auxiliar en 1977. Desempeña el cargo de Asesor Jurídico Adjunto desde 2002 y es responsable de la supervisión de la Unidad de Políticas Marítimas, encargada de las relaciones con la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos, así como de la política general del Reino Unido en lo referente al derecho del mar. Chris Whomersley fue elegido por primera vez miembro del Comité de Finanzas en 2006.

[Original: inglés]

David C. M. Wilkens**Fecha de nacimiento: 28 de agosto de 1978****Nacionalidad: Alemán****Educación****5/2005 - 7/2007 Tribunal Regional Superior de Colonia, Alemania**

Pasante de derecho (*Referendar*) entre otras asignaciones:
Tribunal Regional de Colonia, Sala de lo Mercantil
Fiscalía de Colonia, División de Delincuencia Organizada
Bufete Gleiss Lutz, Bruselas (Bélgica)
Embajada de Alemania en Bangkok (Tailandia)

1999 - 2004 Universidad de Colonia, Facultad de Derecho

Estudios de Derecho
Ámbitos de especialización: derecho internacional y europeo

Actividad profesional**Desde 8/2008 Ministerio Federal de Economía y Tecnología de Alemania, Berlín**

División "Presupuesto, procedimientos de asistencia financiera,
Comisionado de Presupuestos"

9/2007 - 7/2008 Universidad de Colonia, Facultad de Derecho, Instituto de Derecho Aéreo y Espacial / Cátedra de Derecho Internacional Público, Derecho Europeo y Derecho Económico Europeo e Internacional

Investigador asociado
Ámbito de especialización: derecho internacional

10/2005 - 12/2006 Universidad de Colonia, Facultad de Derecho, Instituto de Derecho Aéreo y Espacial / Cátedra de Derecho Internacional Público, Derecho Europeo y Derecho Económico Europeo e Internacional
Auxiliar de investigación

Experiencia laboral

- 10/2006** **Bufete CBH, Colonia**
Elaboración de un dictamen de experto sobre una cuestión de derecho europeo
- 1/2005 - 5/2005 **Comisión Europea, Dirección General de Competencia, Bruselas (Bélgica)**
Pasantía en la Dirección de Ayudas Estatales
- 9/2002 - 10/2002 **Embajada de Alemania en Quito (Ecuador)**
Pasantía
- 7/2002 - 8/2002 **Ministerio de Economía de Mecklenburgo-Pomerania Occidental, Schwerin (Alemania)**
Pasantía

Otras aptitudes y conocimientos

- 10/2002 - 4/2003 Participación en la Telders International Law Moot Court Competition de la Universidad de Leiden, La Haya (Países Bajos)
- 10/2001 - 5/2002 Certificado de Estudios Europeos, participación en PROTEUS, un curso multinacional e interdisciplinario sobre derecho y política de la Unión Europea del Instituto Sciences Po de París y la Universidad de Colonia

Idiomas

Alemán - lengua materna
Inglés - fluido
Francés - fluido
Español - conocimientos básicos
Neerlandés - conocimientos básicos

[Original: inglés]

Shinichi Yamanaka
Consejero, Jefe de Misión Adjunto
Embajada del Japón en la Sultanía de Omán

Fecha de nacimiento: 16 de marzo de 1959
Nacionalidad: Japonés
Familia: Casado con tres hijos

Educación:

- 1) Licenciado en Derecho, Universidad Soka, Tokio (Japón), marzo de 1981
- 2) Diploma de Posgrado en Economía, Universidad de St. Andrews, Escocia (Reino Unido), junio de 1984

Actividad profesional:

1981	Ingreso en el Ministerio de Relaciones Exteriores, Tokio (Japón)
1981 - 1982	División Primera de Organizaciones Internacionales, Oficina de Asuntos Económicos, Ministerio de Relaciones Exteriores
1982 - 1984	Embajada del Japón en el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte
1984 - 1986	Vicecónsul, Consulado del Japón en Kota Kinabalu (Malasia)
1986 - 1988	Tercer Secretario, Embajada del Japón en Hungría
1988 - 1991	División de Seguridad Económica, Oficina de Asuntos Económicos, Ministerio de Relaciones Exteriores
1991 - 1993	División de Políticas de las Naciones Unidas, Oficina de las Naciones Unidas, Ministerio de Relaciones Exteriores
1993 - 1995	División de Administración de las Naciones Unidas, Oficina de Política Exterior, Ministerio de Relaciones Exteriores
1995 - 1998	Segundo Secretario y, posteriormente, Primer Secretario de la Misión Permanente del Japón ante las organizaciones internacionales en Viena (Austria)
1998 - 2000	Cónsul Principal, Consulado General del Japón en Bombay (India)
2000 - 2004	Primer Secretario, Misión Permanente del Japón ante las Naciones Unidas
2004 - 2006	Director Adjunto, División de Política de Seguridad Nacional, Oficina de Política Exterior, Ministerio de Relaciones Exteriores
2006 - 2008	Director Adjunto, División de Europa Occidental, Oficina de Asuntos Europeos, Ministerio de Relaciones Exteriores

2006 - 2010	Simultáneamente, Director Superior Adjunto de la División de Océanos, Oficina de Asuntos Económicos, posteriormente incluida dentro la Oficina de Asuntos Jurídicos Internacionales, Ministerio de Relaciones Exteriores
2008 - 2010	División de Planificación y División de Administración de las Naciones Unidas, Oficina de Política Exterior, Ministerio de Relaciones Exteriores
Desde noviembre de 2010	Consejero, Jefe de Misión Adjunto, Embajada del Japón en la Sultanía de Omán

Miembro de órganos multilaterales:

1995 - 1996	Persona de contacto para el Grupo de Suministradores Nucleares en Viena
1997 - 1998	Vicepresidente del Grupo Consultivo de la Comisión Preparatoria de la Organización del Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares
2001	Vicepresidente del Comité del Programa y de la Coordinación, Naciones Unidas
Desde 2006	Miembro del Comité de Finanzas, Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

Sesiones y conferencias internacionales:

Naciones Unidas
Asamblea General (Quinta Comisión)
Comité del Programa y de la Coordinación
Comité de Conferencias
Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA)
Conferencia General
Junta de Gobernadores
Comité del Programa y Presupuesto
Comisión Preparatoria de la Organización del Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares (OTPCE)
Comisión Preparatoria
Grupo de Trabajo A
Grupo de Trabajo B
Grupo Consultivo
Grupo de Suministradores Nucleares
Comité Zangger
Comité Coordinador de los controles de exportación (COCOM)
Régimen de Control de la Tecnología de Misiles (RCTM)
Foro Regional de la ASEAN
Autoridad Internacional de los Fondos Marinos
Asamblea
Consejo
Comité de Finanzas

[Original: chino]

Yao Jinsong**Fecha de nacimiento:** 14 de marzo de 1969**Lugar de nacimiento:** Chongqing, China**Sexo:** Varón**Estado civil:** casado**Ocupación actual:**

Director de División
División de Medio Ambiente y Recursos
Departamento de Construcción Económica
Ministerio de Finanzas

Educación:

1987-1991 Licenciado en Economía, Shanghai
 Universidad de Finanzas y Economía
2004-2007 Máster en Economía, Universidad Normal del Noroeste

Experiencia profesional:

1991-1998 Departamento de Industria y Transporte, Ministerio de Finanzas, responsable de la elaboración del reglamento financiero de las empresas y de la gestión del fondo de ciencia y tecnología
1998-2000 Departamento de Economía y Comercio, Ministerio de Finanzas, responsable de la inversión nacional en la transformación técnica y de la gestión financiera de la protección del medio ambiente
Desde 2000 Departamento de Construcción Económica, Ministerio de Finanzas, responsable del presupuesto central, de la gestión financiera, de la investigación de políticas y del desarrollo en las esferas de la gestión de tierras y recursos, la protección del medio ambiente, la gestión de los océanos y la elaboración de estudios y mapas a nivel nacional

Contacto:

Sanlihelu Road, Xicheng District Beijing 100820, China
Tel.: 86-10-68552513 Fax: 86-10-68552874
Correo electrónico: huanzichu@sina.com